

SLOVENSKI STANDARD kSIST FprEN 161:2010

01-december-2010

Samodejni zaporni ventili za plinske gorilnike in plinske aparate

Automatic shut-off valves for gas burners and gas appliances

Automatische Absperrventile für Gasbrenner und Gasgeräte

Robinets automatiques de sectionnement pour brûleurs à gaz et appareils à gaz

Ta slovenski standard je istoveten z: FprEN 161

ICS:

23.060.20 Zapirni ventili (kroglasti in Ball and plug valves

pipe)

27.060.20 Plinski gorilniki Gas fuel burners

kSIST FprEN 161:2010 en,fr,de

kSIST FprEN 161:2010

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

FINAL DRAFT FprEN 161

August 2010

ICS 23.060.40

Will supersede EN 161:2007

English Version

Automatic shut-off valves for gas burners and gas appliances

Robinets automatiques de sectionnement pour brûleurs à gaz et appareils à gaz

Automatische Absperrventile für Gasbrenner und Gasgeräte

This draft European Standard is submitted to CEN members for unique acceptance procedure. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 58.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Cont	ents Pa	ıge
Forewo	ord	3
1	Scope	4
2	Normative references	4
3	Terms and definitions	5
4	Classification	6
5	Units of measurement and test conditions	7
6	Construction requirements	7
7	Performance	11
8	EMC/Electrical requirements	19
9	Marking, installation and operating instructions	21
Annex	A (informative) Gas connections in common use in the various countries	23
Annex	B (informative) Leak-tightness test – volumetric method	24
Annex	C (informative) Leak-tightness test – pressure loss method	25
Annex	D (normative) Conversion of pressure loss into leakage rate	26
Annex	E (normative) Electrical/electronic component fault modes	27
Annex	F (normative) Additional requirements for safety accessories and pressure accessories as defined in EU Directive 97/23/EC	28
Annex	G (normative) Materials for pressurized parts	29
Annex	H (informative) Additional materials for pressurized parts	30
Annex	I (normative) Requirements for controls used in DC supplied gas burners and gas burning appliances	31
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 90/396/EEC relating to appliances burning gaseous fuels	32
Bibliog	raphy	34
Tables		
Table 1	— Test pressure	12
Table 2	— Sealing force requirements	16
Table 3	— Operating cycles	18
Table 4	— Operating cycles for automatic shut-off valves for cookers according to EN 30-1-4:2002, 5.3.7.1.	18
	A.1 — Correspondence between this European Standard and Directive 90/396/EEC relating pliances burning gaseous fuels	

Foreword

This document (FprEN 161:2010) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 58 "Safety and control devices for burners and appliances burning gaseous or liquid fuels", the secretariat of which is held by BSI.

This document is currently submitted to the Unique Acceptance Procedure.

For this draft European Standard a transition period of 3 years is proposed.

This document will supersede EN 161:2007.

This document is intended to be used in conjunction with EN 13611:2007. This document refers to clauses of EN 13611:2007 or adapts clauses by stating "with the following modification", "with the following addition", "is replaced by the following" or "is not applicable" in the corresponding clause. This European Standard adds clauses or sub-clauses to the structure of EN 13611:2007 which are particular to this standard. It should be noted that these clauses and sub-clauses are not indicated as an addition.

It should be noted that the following significant editorial changes compared to the previous edition have been incorporated in this European Standard:

- a) alignment to EN 13611:2007;
- b) normative references: ISO 4400 and ISO 6952 are changed to EN 175301-803;
- c) terms and definitions are aligned to EN 13611:2007;
- d) sub-clause 6.101 has been moved to sub-clause 8.11.102;
- e) installation and operating instructions are integrated in one sub-clause;
- f) changes in Annex ZA regarding 1.2, 1.2.2, 1.2.3, 1.3, 3.1.1, 3.3, 3.6, 3.7, 3.8, 3.11, 3.12, 3.2.1 and in addition Annex II and III were deleted.

SIL classification according to EN 61508 cannot be claimed based upon compliance with this standard. Valves with SIL classification do not meet automatically the requirements of this standard.

1 Scope

This European Standard specifies the safety, construction and performance requirements for automatic shutoff valves for use with gas burners, gas appliances and similar use, hereafter referred to as 'valves'.

This European Standard is applicable to valves with declared maximum inlet pressures up to and including 500 kPa (5 bar) of nominal connection sizes up to and including DN 250 for use with one or more fuel gases in accordance with EN 437.

This European Standard is applicable to electrically operated valves and to valves actuated by fluids where the control valves for these fluids are actuated electrically, but not to any external electrical devices for switching the control signal or actuating energy.

An assessment method for valve designs is given by this European Standard.

This European Standard is also applicable to valves where the flow rate is controlled by external electrical signals, either in discrete steps or proportional to the applied signal.

This European Standard is also applicable to valves fitted with closed position indicator switches.

NOTE Provisions for final product inspection and testing by the manufacturer are not specified.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 30 (all parts), Domestic cooking appliances burning gas

EN 298, Automatic gas burner control systems for gas burners and gas burning appliances with or without fans

EN 13611:2007, Safety and control devices for gas burners and gas burning appliances — General requirements

EN 13906-1, Cylindrical helical springs made from round wire and bar — Calculation and design — Part 1: Compression springs

EN 13906-2, Cylindrical helical springs made from round wire and bar — Calculation and design — Part 2: Extension springs

EN 60529, Degrees of protection provided by enclosures (IP code) (IEC 60529:1989)

EN 60730-1:2000, Automatic electrical controls for household and similar use — Part 1: General requirements (IEC 60730-1:1999, modified)

EN 61058-1, Switches for appliances — Part 1: General requirements (IEC 61058-1:2000 + A1:2001, modified)

EN 175301-803, Detail Specification: Rectangular connectors — Flat contacts, 0,8 mm thickness, locking screw not detachable

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 13611:2007 and the following apply.

3.101

automatic shut-off valve

valve which opens when energized and closes automatically when de-energized

3.102

actuating mechanism

part of the valve which moves the closure member

3.103

valve with step control

valve which controls the flow rate in steps

3.104

valve with modulating control

valve which controls the flow rate continuously between two limits in response to external electrical signals

3.105

closed position indicator switch

switch fitted to a valve which indicates when the closure member is in the closed position

3.106

actuating energy

required energy for the actuating mechanism to move the closure member to the open position

NOTE The actuating energy can have an external source (electrical, pneumatic or hydraulic) and can be transformed inside the valve.

3.107

opening force

force required to move the closure member to the open position

3.108

closing force

force available to close the valve, independent of any force provided by fuel gas pressure

3.109

sealing force

force acting on the valve seat when the closure member is in the closed position, independent of any force provided by fuel gas pressure

3.110

frictional force

largest force required to move the actuating mechanism and the closure member from the open position to the closed position with the closure spring removed, independent of any force provided by fuel gas pressure

3.111

actuating pressure

hydraulic or pneumatic pressure supplied to the actuating mechanism of the valve

3.112

opening time

time interval between energizing the valve and the attainment of the maximum or other defined flow rate

3.113

closing time

time interval between de-energizing the valve and the closure member attaining the closed position

3.114

delay time

time interval between energizing the valve and the start of flow

3.115

control valve

valve which controls the fluid (e. g. compressed air) supplied to the actuating mechanism

3.116

rated voltage

voltage declared by the manufacturer at which the valve may be operated

3.117

rated current

current declared by the manufacturer at which the valve may be operated

3.118

balanced valve

valve with a balanced closure member where the inlet pressure acts on the closure member in the opening and closing direction

NOTE The closure member may close more than one opening.

4 Classification

4.1 Classes of control

EN 13611:2007 is replaced by the following:

Class A, B and C valves

Valves where the sealing force is not decreased by the gas inlet pressure. They are classified A, B or C according to the sealing force requirements of 7.105. Balanced valves according to this standard are class A valves.

Class D valves

Valves which are not subject for requirements for the sealing force and fixed closing time.

NOTE Class D valves are intended to be used for control functions only.

Class J valves

Disc-on-seat valves where the sealing force is not decreased by the gas inlet pressure and which meet the requirements of 7.105.

4.2 Groups of control

Shall be according to EN 13611:2007, 4.2.